

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Les Journées Européennes du Patrimoine se déroulent du 14 au 16 septembre prochains autour du thème « L'art du partage », qui permet de mettre en lumière la diversité des créations artistiques qui irrigue le territoire albertinien. Il est pour tous et toutes l'occasion de découvrir ou redécouvrir les lieux de création et leurs nouvelles activités.

Ainsi, les artistes et associations vous ouvrent leurs portes : le CAPA, le Houloc, les French Vicking, mais aussi la Villa Mais d'Ici, les Souffleurs commandos poétiques, la ferme Mazier avec la Pépinière et la Société d'Histoire...

Au cours d'un rallye patrimoine et d'une balade mystère, vous pourrez arpenter les rues et vous laisser surprendre par l'installation artistique paysagère, le « Jardin Joyeux », de l'agence Wagon Landscaping en compagnie de l'artiste Sylvie Da Costa, ainsi que par la performance dansée de la chorégraphe Lydia Boukhirane à la Maladrerie.

Dans le cadre du centenaire de la Grande Guerre, les Archives municipales proposent, également, l'exposition « 14-18 : De la guerre à la paix ».

PATRIMOINE DES ENFANTS VENDREDI 14 SEPTEMBRE

Promenons-nous dans la ville

Saurez-vous retrouver votre chemin ? Avec le rallye de la Société de l'Histoire et de la Vie à Aubervilliers partez à la découverte des détails du centre-ville que l'on ne remarque jamais mais qui seront pour vous des indices indispensables pour poursuivre votre parcours.

DE 9H30 À 11H ET DE 13H45 À 15H45

RDV place de l'Hôtel de Ville
Inscriptions : Archives municipales
Tél : 01 48 39 52 89 ou archives@mairie-aubervilliers.fr

Visite de la Street Art Avenue, le long du canal Saint-Denis

La Street Art Avenue est un projet de fresque tout au long du canal Saint-Denis, du Stade de France au parc de La Villette à Paris. L'office de tourisme de Plaine Commune Grand Paris, les villes d'Aubervilliers et de Saint-Denis invitent des artistes du territoire à investir le canal Saint-Denis et proposent des live-painting, ateliers et performances le long de ce parcours au fil de l'eau.

VISITE À 9H30 ET 14H

RDV porte de la Villette devant le WIP
Informations et inscriptions : Direction des Affaires culturelles
Tél : 01 48 34 35 37

La Semeuse

Ariane Leblanc, coordinatrice de La Semeuse, propose une découverte des enjeux et engagements de cette plateforme de recherche pour une biodiversité urbaine à travers le jardin et ses multiples développements (création d'espaces de jardinage partagés, installation d'un compost, création d'un poulailler, etc.).

DE 14H À 18H

Laboratoires d'Aubervilliers, 41 rue Lécuyer
Informations et inscriptions : 01 48 39 52 89 ou reservation@leslaboratoires.org

Vernissage de l'exposition éphémère « Décollage », de Camille Millerand

Dans une volonté d'instituer un processus de collage éphémère tout au long de l'année, le photographe Camille Millerand colle une série de photographies d'auteur imprimées au format 150 cm x 100 cm sur les murs de la piscine. Différents travaux de photographes indépendants se succéderont au fil de la saison. Septembre s'ouvre avec une série d'images des Chibanis de Gennevilliers.

À 18H : VERNISSAGE

EXPOSITION VISIBLE TOUT AU LONG DU WEEK-END
Centre nautique Marlene Peratou, 1 rue Edouard Poisson
Informations et inscriptions : Direction des Affaires culturelles
Tél : 01 48 34 35 37

VENDREDI 14 ET SAMEDI 15 SEPTEMBRE

Découvrez l'Institut national du Patrimoine

Le département des restaurateurs de l'Institut national du Patrimoine est installé depuis 2015 dans les locaux réhabilités de la Manufacture des Allumettes. La visite, d'une durée moyenne de deux heures, permet de circuler dans la bibliothèque, le laboratoire et les sept ateliers de restauration : arts du feu, arts graphiques, arts textiles, mobilier, peinture, photographie et sculpture. Le parcours est illustré par des expositions thématiques sur la restauration des objets patrimoniaux.

DE 10H À 18H

Manufacture des Allumettes, 124 rue Henri Barbusse
Informations et inscriptions : marie-christine.vigutto@inp.fr

Versement au trésor poétique municipal

Plus de 790 textes en plus de 93 langues sont écrits à l'encre d'archiviste sur les pages en papier vélin du Grand Livre du Trésor poétique municipal mondial d'Aubervilliers. Les paroles poétiques récoltées cette année seront mises au dépôt et célébrées pour les Journées Européennes du Patrimoine.

DE 10H À 18H

Hangar des Souffleurs commandos poétiques, 2 rue Chapon
Informations au bureau des folles aventures : 06 48 09 14 05 ou sur www.les-souffleurs.fr

Maison des Sciences de l'Homme Paris Nord

Les visiteurs sont invités à découvrir : le bâtiment, les étages, les activités des chercheurs avec des stands interactifs sur le parvis de la MSH Paris Nord, des mini-conférences, un spectacle, une exposition, des promenades urbaines dans le quartier.

DE 10H À 17H

Maison des Sciences de l'Homme Paris Nord, 20 avenue George Sand 93210 Saint-Denis la Plaine
Tél : 01 55 93 93 33 ou flavie.jeanin@mshparisnord.fr

14-18 : De la guerre à la paix

Originaires d'Afrique, d'Amérique, d'Asie ou d'Europe, engagés par le jeu des alliances ou issus des empires coloniaux, 73 millions d'hommes ont combattu lors de ce conflit international dont 9,5 millions ne reviendront pas. A l'heure de l'armistice, comment sortir de la guerre et construire ensemble la paix ? Une exposition pour comprendre les réponses de la commune aux nécessités de guerre.

VENDREDI 14 SEPTEMBRE, À 9H30, 13H30 ET 17H

SAMEDI 15 SEPTEMBRE, À 10H30 ET 14H
Archives municipales, 31-33 rue de la Commune de Paris
Inscriptions : 01 48 39 52 89 ou archives@mairie-aubervilliers.fr

La balade mystère

La Cie La Mangrove vous invite à découvrir différents lieux de la ville dans une promenade artistique urbaine. Un guide comédien, trois danseurs et une chanteuse lyrique accompagnent nos pas, nos regards et nourrissent nos imaginaires collectifs. Au détour d'une rue, d'un jardin, d'une cour, les participants croisent tout au long de leur chemin plusieurs tableaux vivants chorégraphiés et chantés.

DE 11H À 14H

DÉPART AUX LABORATOIRES D'AUBERVILLIERS, RDV 10H45
41 rue Lécuyer
Informations et inscriptions : Direction des Affaires culturelles
Tél : 01 48 34 35 37

La pépinière (Tour du monde) - Spécialités du monde

La ferme Mazier, maison de culture légumière de plein champ et propriété de la Ville, témoigne du passé rural d'Aubervilliers. A l'occasion des Journées Européennes du Patrimoine, La pépinière propose un Tour du monde. Une escale en Italie est prévue avec dégustation de pizza et l'exposition « Ciao Italia », en partenariat avec le Musée de l'histoire et de l'immigration. Avec le soutien de la Ville d'Aubervilliers et du Département.

DE 14H À 18H

Ferme Mazier, 70 rue Heurtault
Informations et inscriptions : Direction des Affaires culturelles
Tél : 01 48 34 35 37

Portes ouvertes au Théâtre équestre Zingaro

Zingaro ouvre ses portes au public pour une après-midi de visite et de rencontres sur le site. Une journée de découverte du lieu de vie et de création de la Compagnie Zingaro.

DE 12H À 19H (DERNIÈRE ENTRÉE À 18H)

Théâtre équestre Zingaro, 176 avenue Jean Jaurès
Informations et réservations : Camille Tartakowsky : relations-publiques@zingaro.fr
Tél : 01 48 39 54 14

SAMEDI 15 ET DIMANCHE 16 SEPTEMBRE

JOURNÉES DU MATRIMOINE

« Revaloriser l'héritage artistique et historique des créatrices qui ont construit notre histoire culturelle », tel est l'objectif du matrimoine porté par l'association H-F Ile-de-France et soutenu par le Département de la Seine-Saint-Denis.

Exposition Relever - Révéler

Restitution publique du travail collectif des étudiants de l'École nationale supérieure d'architecture de la ville et des territoires (ENSAVT) de Mame-la-Vallée autour de la Maladrerie. La maquette originale de la Maladrerie restaurée par l'Institut du Patrimoine sera mise en résonance avec les travaux des élèves de l'ENSAVT et une maquette récente du complexe architectural singulier de la Maladrerie.

SAMEDI 15 SEPTEMBRE, DE 11H À 17H, DIMANCHE 16 SEPTEMBRE, DE 14H À 17H
CAPA, 27 bis rue Lopez et Jules Martin

Performance radiophonique dansée

La chorégraphe Lydia Boukhirane réalise une performance dansée mettant en valeur la Maladrerie, conçue par l'architecte Renée Gailhoustet.

DÉAMBULATION SAMEDI 15 SEPTEMBRE, RDV 11H DEVANT LA MÉDIATHÈQUE
H. MICHAUX (LA MALADRERIE)
Informations et inscriptions : Direction des Affaires culturelles
Tél : 01 48 34 35 37

Le Printemps des Laboratoires

Dernière édition du Printemps des Laboratoires : plateforme collective de travail et programme de recherche qui s'attache aux expériences de l'art et du politique, à la circulation et la confrontation des idées. Une exploration autour de la thématique de la dette sous le titre *Endetter et punir*. Pendant deux journées, artistes, chercheur-e-s, historien-ne-s, économistes et militant-e-s sont invité-e-s à déployer ensemble une pensée et un agir de contre-dette.

SAMEDI 15 SEPTEMBRE 2018, DE 11H À 23H
DIMANCHE 16 SEPTEMBRE 2018, DE 11H À 18H

Laboratoires d'Aubervilliers, 41 rue Lécuyer
Informations et inscriptions : reservation@leslaboratoires.org

La mangrove Dans le cadre du projet « Carrefour des Mémoires »

Impromptu chorégraphique mêlant danse et chant lyrique par la Cie La Mangrove.
DIMANCHE 16 SEPTEMBRE 2018 À 14H30 ET 15H30 (DURÉE 20 MIN)

Atelier Calligraphie médiévale : venez dessiner votre lettre ornée à la plume et au pinceau, comme les scribes du Moyen Age, et découvrir des documents d'archives sur l'histoire de votre ville. Atelier proposé par les Archives nationales.
A partir de 6 ans

DIMANCHE 16 SEPTEMBRE, DE 15H À 17H / ACCÈS LIBRE DANS LA LIMITE DES PLACES DISPONIBLES
Square Jean Ferrat, quartier Villette / Quatre-Chemins, croisement rue Bordier, rue Henri Barbusse
Informations : 06 21 56 57 23

VENDREDI 14, SAMEDI 15 ET DIMANCHE 16 SEPTEMBRE

La Villa Mais d'Ici

Visitez les recoins de cet ancien négoce de charbon, parcourez les coursives, poussez les portes des ateliers d'artistes et laissez-vous surprendre par l'exposition collective concoctée par les résidents et l'Atelier Soplo. La semaine sera ponctuée de temps forts avec au programme des concerts, déjeuner-expo, performances, atelier, vernissage et décrochage, etc.

VENDREDI 14 SEPTEMBRE, DE 18H À 22H : VERNISSAGE DE L'EXPOSITION
VISITE DU 15 AU 16 SEPTEMBRE, DE 14H À 18H ET DU 17 AU 21 SEPTEMBRE, DE 11H À 17H

Villa Mais d'Ici, 77 rue des Cités
ENTRÉE LIBRE DU 15 AU 16 PUIS SUR RÉSERVATION DU 17 AU 20 SEPTEMBRE
Programme et renseignements : www.villamaisdici.org

Le Houloc

L'atelier partagé d'artistes plasticiens Le Houloc ouvre ses portes et accueille la structure GRAV. L'équipe de programmeurs d'arts visuels proposera une installation qui viendra interroger la pratique de la peinture actuelle en collaboration avec de jeunes artistes d'Aubervilliers.

DU 14 AU 16 SEPTEMBRE TOUT LE WEEK-END, DE 14H À 19H
VERNISSAGE LE VENDREDI 14, DE 18H À 22H
Le Houloc, 3 rue du Tournant
http://www.gravgrav.com/



JOURNÉES DU PATRIMOINE

TOUT PUBLIC ENTRÉE LIBRE ET GRATUITE

DANS DE NOMBREUX LIEUX DE LA VILLE

Programmation détaillée : www.aubervilliers.fr/culture.aubervilliers.fr

Imprimerie municipale

VENDREDI 14 SEPTEMBRE 2018

HORAIRE	EVÈNEMENT	LIEU
9h30-11h	PROMENONS-NOUS DANS LA VILLE	RDV Place de l'Hôtel de Ville
13h45-15h45	PROMENONS-NOUS DANS LA VILLE	RDV Place de l'Hôtel de Ville
9h30 et 14h	VISITE DE LA STREET ART AVENUE, LE LONG DU CANAL SAINT-DENIS	RDV porte de la Villette devant le WIP
14h-18h	LA SEMEUSE	Laboratoires d'Aubervilliers
18h	VERNISSAGE DE L'EXPOSITION ÉPHÉMÈRE DÉCOLLAGE DE CAMILLE MILLERAND	Centre nautique Marlène Peratou, 1 rue Edouard Poisson
18h-22h	VERNISSAGE DE L'EXPOSITION	Le Houloc
9h30, 13h30, 17h	14-18 : DE LA GUERRE À LA PAIX	Archives municipales
18h-22h	VERNISSAGE DE L'EXPOSITION	La Villa Mais d'Ici

SAMEDI 15 SEPTEMBRE 2018

10-17h	MAISON DES SCIENCES DE L'HOMME PARIS NORD	Maison des Sciences de l'Homme Paris Nord
10h-18h	DÉCOUVREZ L'INSTITUT NATIONAL DU PATRIMOINE	INP
10h-18h	VERSEMENT AU TRÉSOR POÉTIQUE MUNICIPAL	Hangar des Souffleurs commandos poétiques.
10h30 et 14h	14-18 : DE LA GUERRE À LA PAIX	Archives municipales
11h-14h	LA BALADE MYSTÈRE	RDV 10 h 45, Laboratoires d'Aubervilliers
12h-19h	PORTES OUVERTES AU THÉÂTRE ÉQUESTRE ZINGARO	Théâtre équestre Zingaro
11h-17h	JOURNÉE DU MATRIMOINE	CAPA
11h	JOURNÉE DU MATRIMOINE : PERFORMANCE RADIOPHONIQUE DANSÉE	RDV 11 h devant la Médiathèque H. Michaux
11h-23h	LE PRINTEMPS DES LABORATOIRES	Laboratoires d'Aubervilliers
14h-18h	VILLA MAIS D'ICI : EXPOSITION, PERFORMANCE...	La Villa Mais d'Ici
14h-18h	LA PÉPINIÈRE / SPÉCIALITÉS DU MONDE	Ferme Mazier
14h-19h	EXPOSITION AU HOULOC	Le Houloc

DIMANCHE 16 SEPTEMBRE 2018

11h-18h	LE PRINTEMPS DES LABORATOIRES	Laboratoires d'Aubervilliers
14h-18h	VILLA MAIS D'ICI : EXPOSITION, PERFORMANCE...	La Villa Mais d'Ici
14h30 et 15h30	CARREFOUR DES MÉMOIRES : IMPROMPTU CHORÉGRAPHIQUE	Square Jean Ferrat
15h-17h	CARREFOUR DES MÉMOIRES : ATELIER CALLIGRAPHIE MÉDIÉVALE	Square Jean Ferrat
14h-17h	JOURNÉE DU MATRIMOINE	CAPA
14h-19h	EXPOSITION AU HOULOC	Le Houloc

Pour plus d'informations



aubervilliers93

aubervilliers93

93aubervilliers



Le Houloc

JOURNÉES EUROPÉENNES

14, 15, 16 SEPTEMBRE 2018